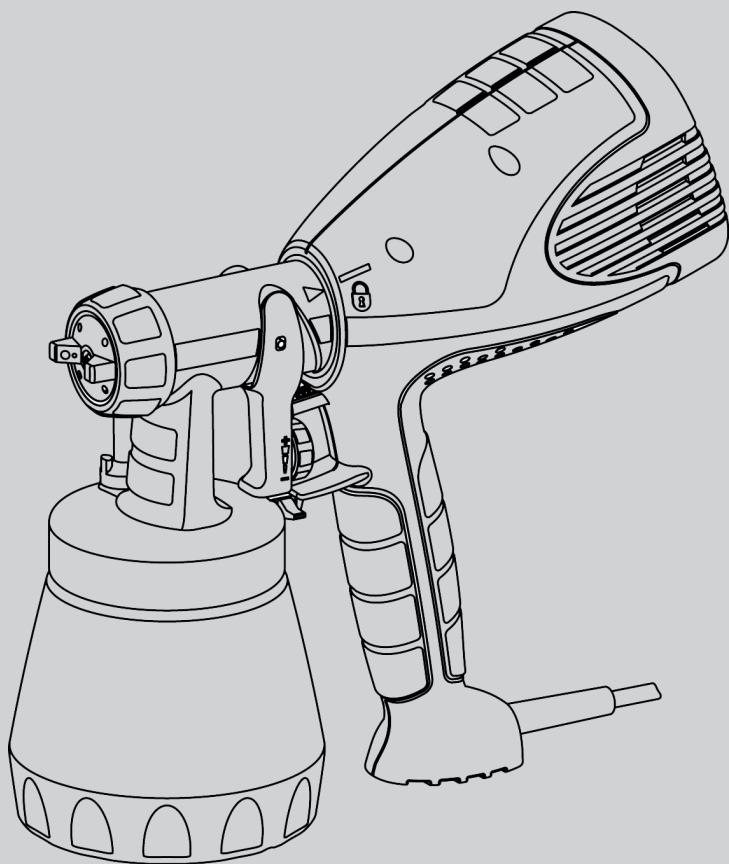


WAGNER

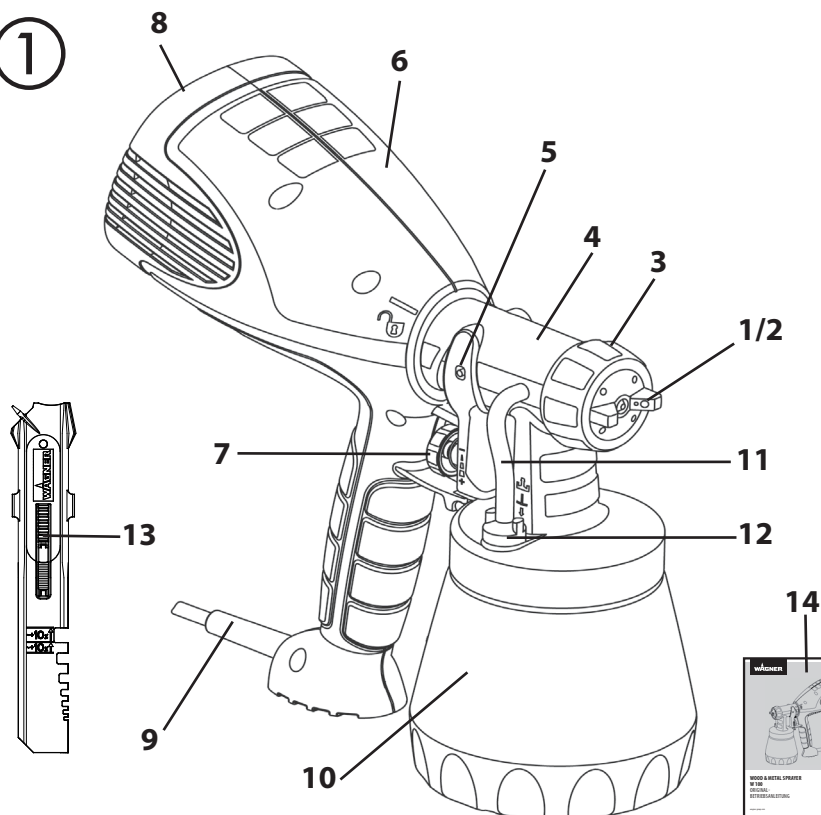


WOOD & METAL SPRAYER W 100

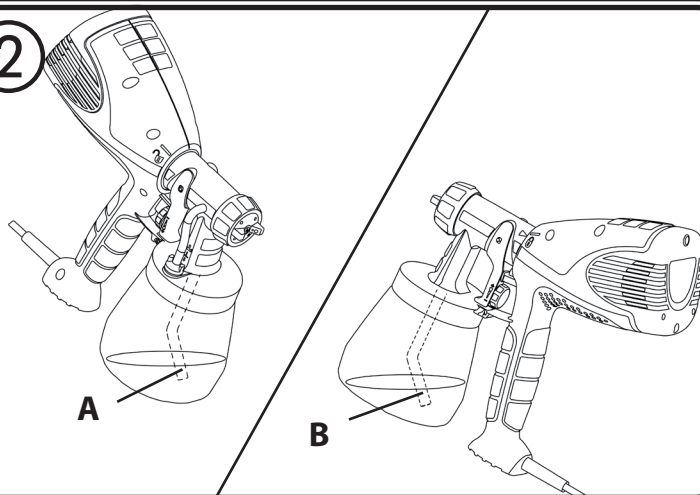
**OVERSETTING AV DEN ORIGINALE
BRUKSANVISNINGEN**

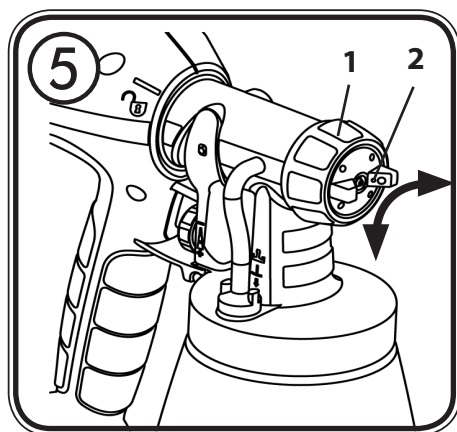
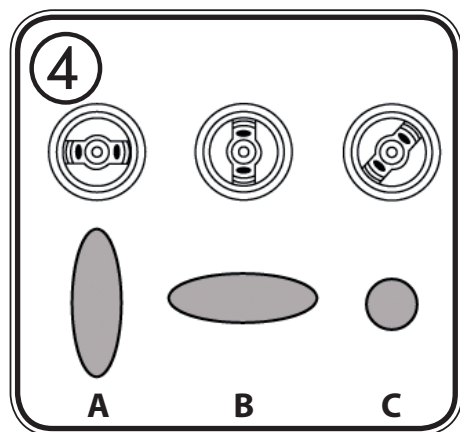
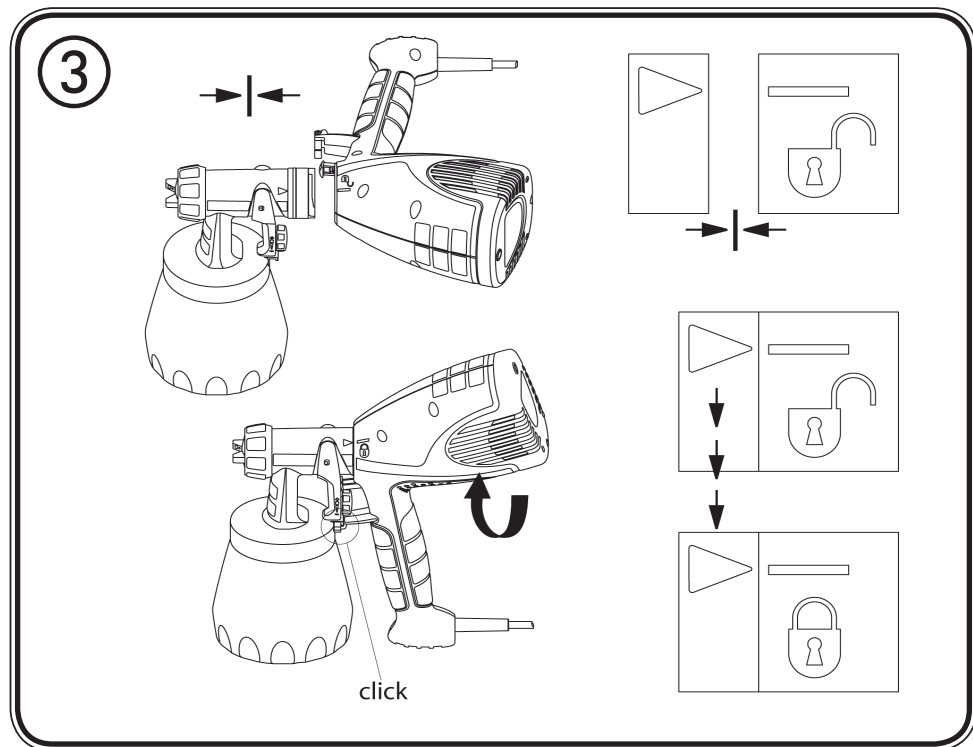
NOR

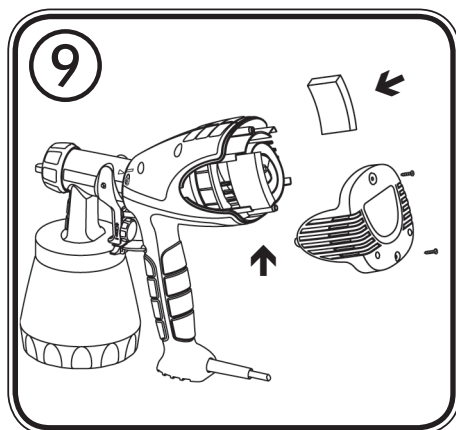
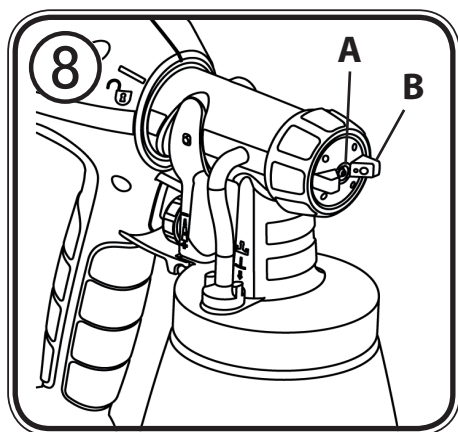
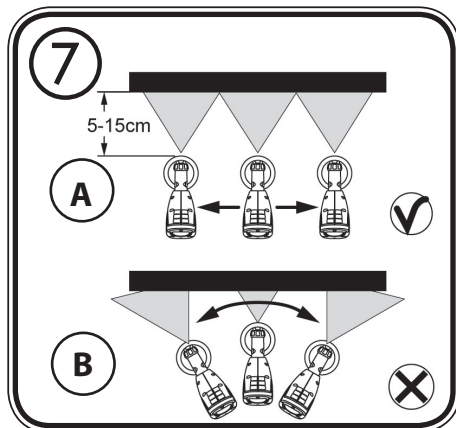
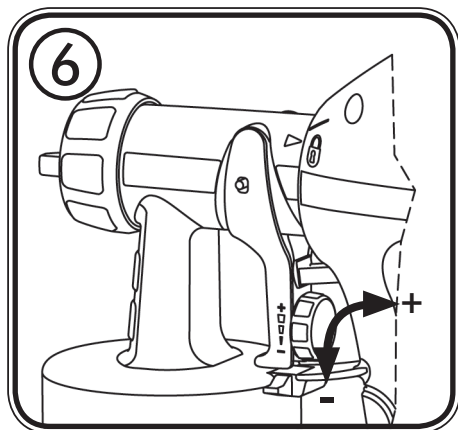
①



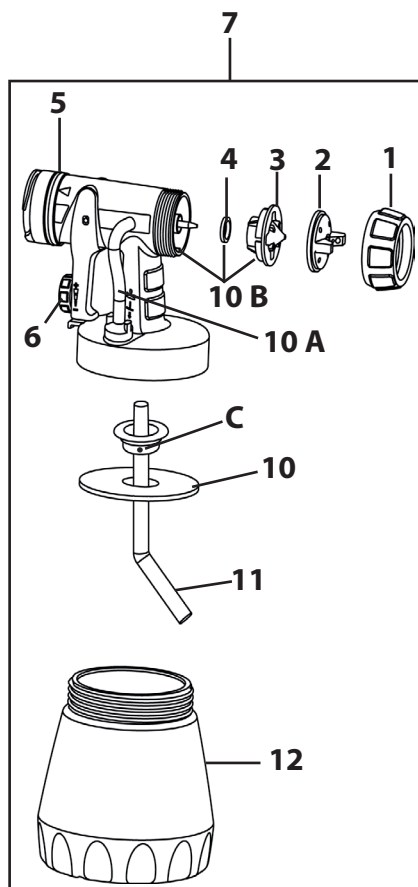
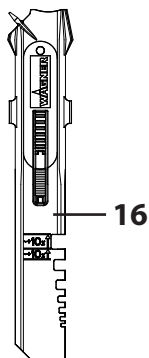
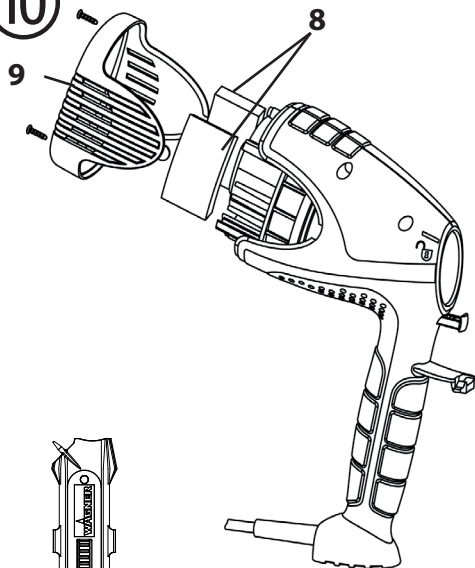
②



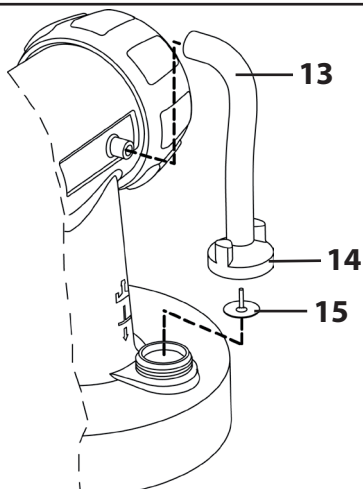




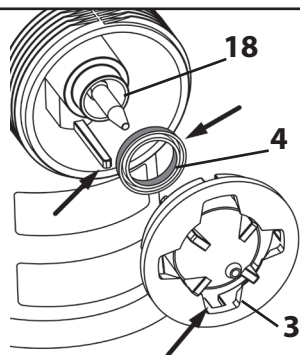
10



10A



10B



Har du flere spørsmål?



VI TAKKER FOR TILLITEN

Vi gratulerer med kjøpet av dette merkeproduktet fra Wagner og vi er overbevist om at det vil gi deg mye glede.

Les hele bruksanvisningen nøye før du tar i bruk apparatet følg sikkerhetsmerknadene. Ta godt vare på bruksanvisningen og la den følge med produktet dersom dette skal leveres videre til andre. Vi står gjerne til tjeneste for spørsmål, oppfordringer og ønsker på telefonnummeret som er angitt på siste side eller med e-post-adressen kunderservice.ohc@orkla.no.

Innhold

1. Forklaring for anvendte symboler	1
2. Generelle sikkerhetsanvisninger.....	2
3. Sikkerhetsanvisninger for sprøytepistoler.....	4
4. Beskrivelse/ Innhold i leveransen.....	5
5. Sjiktpåføringsstoffer som kan benyttes	6
6. Sjiktpåføringsstoffer som ikke kan benyttes.....	6
7. Klargjøring av overflatebehandlingsstoffet	6
8. Idriftsetting.....	6
9. Valg av sprøytebilde	7
10. Innstilling av materialmengde (fig. 6).....	7
11. Sprøyteteknikk	7
12. Avbrudd i arbeidet opp til 4 timer.....	8
13. Sette ut av drift og rengjøre.....	8
14. Vedlikehold	9
15. Reservedelliste	9
16. Tilbehør.....	10
17. Retting av feil.....	10
18. Tekniske data.....	11
19. Miljøvern.....	12
20. Viktig merknad om produktansvar!.....	12

1. Forklaring for anvendte symboler

	Dette symbolet henviser til en potensiell fare for deg hhv. for apparatet. Under dette symbolet finner du viktige informasjonen om hvordan du kan unngå personskader og skader på apparatet.
	Fare for elektrisk støt

	Angir brukstips og andre spesielt nyttige merknader.
	Apparater og tilbehør som er merket med dette symbolet, er egnet for bruk med tyntflytende materialer som f.eks. lakk, lasurer og spesielt tilpasset veggmalings. Dersom materialet har denne logoen, er det spesielt godt egnet for bruk med det aktuelle apparatet.

2. Generelle sikkerhetsanvisninger

Merk!



Samtlige anvisninger skal leses. Manglende overholdelse av etterfølgende anvisninger kan forårsake elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. **Ta godt vare på bruksanvisningen og la den følge med produktet dersom dette skal leveres videre til andre.** Begrepet "elektroverktøy" som benyttes i det følgende, betyr strømdrevet elektroverktøy (med strømkabel) og batteridrevet elektroverktøy (uten strømkabel).

1. Sikkerhet på arbeidsplassen

- a) **Hold arbeidsområdet rent og godt belyst.** Uorden og ikke opplyste arbeidsområder kan medføre ulykker.
- b) **Det å ikke arbeides med apparatet i eksplosjonsfarlige områder hvor det finnes brennbare væsker, gasser eller støv.** Elektrisk verktøy lager gnister som kan antenne støvet eller dampen.
- c) **Hold barn og andre personer borte under bruk av elektroverktøyet.** Dersom du blir forstyrret, vil du kunne miste kontrollen over apparatet.

2. Elektrisk sikkerhet

- a) **Tilkoblingspluggen for apparatet må passe til stikkontakten. Pluggen må ikke endres på noen måte. Benytt aldri adapterkontakter sammen med jordede apparater.** Plugger som ikke er endret og passende stikkontakter reduserer faren for elektrisk støt.
- b) **Unngå kroppskontakt med jordede overflater, som rør, varmeapparater, kokeplater og kjøleskap.** Det foreligger økt fare for elektrisk støt når kroppen din er jordet.
- c) **Hold apparatet borte fra regn og fuktighet.** Inntrenging av vann i et elektrisk apparat øker faren for elektrisk støt.

- d) Ikke belast kablen ved å bære apparatet, henge det opp eller for å trekke ut pluggen fra stikkontakten. Hold kablen borte fra varme, olje, skarpe kanter eller apparatdeler som beveger seg.***Skadde eller sammenviklede kabler øker faren for elektrisk støt.*
- e) Når du arbeider med et elektrisk verktøy i friluft, må det bare benyttes skjøtekabler som også er beregnet for utendørs bruk.***Bruk av skjøtekabel for utendørs bruk reduserer faren for elektrisk støt.*
- f) Når bruk av utstyret i fuktige omgivelser ikke kan unngås, må det benyttes en feilstrøm-vernebryter.***Bruk av feilstrøm-vernebryter forhindrer faren for elektrisk støt.*

3. Sikkerhet for personer

- a) Vær oppmerksom og pass på hva du gjør, bruk fornuft ved arbeidet med elektrisk verktøy. Ikke bruk apparatet når du er trett eller under påvirkning av narkotika, alkohol eller medikamenter.***Et øyeblikks uoppmerksomhet under bruk av apparatet kan medføre alvorlige skader.*
- b) Benytt personlig verneutstyr og alltid vernebriller.***Bruk av personlig verneutstyr, som støvmaske, glifaste vernesko, vernehjelm eller hørselsvern, avhengig av innsatstype for det elektriske verktøyet, reduserer faren for skader.*
- c) Unngå utilsiktet idriftsetting. Sørg for at elektroverktøyet er utkoblet før det tilkobles til strømmettet, og før det løftes eller bæres.***Dersom du holder fingeren på bryteren når apparatet bæres, eller dersom apparatet kobles til strømforsyningen når det er innkoblet, kan det medføre ulykker.*
- d) Fjern justeringsverktøy eller fastnøkler før apparatet innkobles.***Et verktøy eller en nøkkel som befinner seg i en roterende apparatdel, kan medføre skader.*
- e) Unngå unormale kroppsholdninger. Sørg for en stabil plassering og behold alltid likevekten.***Dermed kan du bedre kontrollere apparatet i uventede situasjoner.*
- f) Benytt egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker borte fra deler som beveger seg.***Løse klær, smykker og langt hår kan gripes fast av deler som beveger seg.*

4. Bruk og behandling av elektroverktøy

- a) Apparatet må ikke overbelastes. Bruk bare elektroverktøy som er beregnet for ditt arbeid.***Med passende elektroverktøy vil du arbeide bedre og sikrere i det aktuelle ytelsesområdet.*
- b) Benytt aldri elektroverktøy hvor bryteren er defekt.***Et elektroverktøy som ikke kan slås på og av, er farlig og må repareres.*

- c) **Trekk ut støpslet fra stikkontakten før det utføres innstillinger på apparatet, ved utskifting av tilbehørsdeler eller når apparatet skal legges til side.** *Disse sikringstiltakene vil hindre at apparatet starter utilsiktet.*
- d) **Oppbevar elektroverktøy som ikke er i bruk, utenfor rekkevidde for barn. La aldri personer benytte apparatet når disse ikke er fortrolig med dette eller ikke har lest bruksanvisningen.** *Elektroverktøy er farlig når det brukes av personer uten erfaring.*
- e) **Behandle apparatet forsiktig. Kontroller at bevegelige deler fungerer uten problemer og er fastklemt, om delene er brukket eller er skadet slik at apparatets funksjoner påvirkes. Sørg for at skadde deler repareres før apparatet tas i bruk.** *Mange ulykker er forårsaket av at elektroverktøyet er dårlig vedlikeholdt.*
- f) **Bruk alltid elektroverktøy, tilbehør, tilhørende verktøy osv. i henhold til anvisningene og alltid slik det er foreskrevet for den aktuelle apparattypen. Ta hensyn til arbeidsforholdene og aktiviteten som skal utføres.** *Bruk av elektroverktøy for andre oppgaver enn det som er foreskrevet, kan medføre farlige situasjoner.*

5. Service

- a) **Sørg for at apparatet alltid repareres av kvalifisert fagpersonale og bare med originale reservedeler.** *På denne måten sørger du for at sikkerheten for apparatet ivaretas.*
- b) **Når strømtilkoblingen for apparatet er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå farer.**

3. Sikkerhetsanvisninger for sprøytepestoler

- I verksteder som faller inn under forordninger for eksplosjonsbeskyttelse, må dette apparatet ikke brukes.
- Ved sprøyting må det ikke være noen tennekilder i nærheten, f.eks. åpen flamme, røyking med sigaretter, sigarer og tobakkspiper, gnister, glødetråder, varme overflater osv.
- Sprøyt aldri med stoffer hvor du ikke er kjent med risikoen.
- Før alle arbeider med sprøytepestolen må strømpluggen må trekkes ut av stikkontakten.
- Sprøytepestoler må ikke brukes for sprøyting av brennbare stoffer.
- Sprøytepestolene må ikke rengjøres med brennbare løsemidler.
- Vær oppmerksom på farene som følger med sprøytestoffet og legg også merke til anvisningene på beholderne eller merknadene fra stoffprodusenten.
- **Merk!** Bruk pustefilter: Malingtåke og løsemiddeldamp er farlig for helsen. Arbeid alltid i godt ventilerte rom eller med kunstig ventilasjon. Det anbefales å bruke arbeidsklær, vernebriller, hørselsvern og vernehansker.

**FORSIKTIG, FARE FOR PERSONSKADER!**

Rett aldri pistolen mot det selv, mot andre personer eller dyr.



Stikkontakter og brytere må alltid tildekkes.

Fare for elektrisk støt dersom sprøytemateriale trenger inn!



Merk! Bruk aldri apparatet med skadet eller manglende dysepakning. Ved manglende eller skadet dysepakning kan det trenge væske inn i apparatet og dermed øker faren for elektrisk støt.

Kontroller dysepakningen før enhver bruk.

- Ved arbeider med apparatet W 100 i lukkede rom og også i friluft må det påses at det ikke suges inn løsemiddelgasser fra apparatet.
- Legg merke til vindretningen i friluft. På grunn av vind kan sjiktpåføringsstoffet transporteres over store avstander og dermed forårsake skader. Ved arbeider i lukkede rom må det sikres en tilfredsstillende avluftung.
- Ikke la barn behandle apparatet.
- Åpne aldri apparatet selv for å gjennomføre elektriske reparasjoner!



Apparatet må bare brukes med funksjonsdyktig ventil. Dersom det stiger maling opp i avluftungsslangen (fig. 1, 11), må apparatet ikke brukes lenger! Demonter avluftungsslangen, ventilen og membranen, rengjør og skift eventuelt ut membranen.

- Sprøytetipstolen må ikke legges ned.

Med originalt WAGNER-tilbehør og reservedeler er du sikret at alle sikkerhetsforskrifter er oppfylt.

4. Beskrivelse/ Innhold i leveransen

Beskrivelse/ Innhold i leveransen (fig. 1)

1) Luftdeksel	2) Dyse
3) Kapselmutter	4) Sprøytetipstol fremre del
5) Trekkbøyle	6) Sprøytetipstol bakre del
7) Regulering av materialmengde	8) Luftfilter deksel
9) Strømkabel	10) Beholder
11) Avluftungsslange	12) Ventil
13) Rørepinne	14) Original bruksanvisning
15) Reservedysepakning*	16) Glidfett*

* Finnes i beholderen, fjernes før idriftsetting!

5. Sjiktpåføringsstoffer som kan benyttes

Løsemiddelholdig og vannfortynningsbar lakkmalings, lasurer, grunningsmalings, 2-komponents lakk, klarlakk, dekkklakk for biler, beis og treimpregneringsmidler. Alle sjiktpåføringsstoffer med rød Perfect Spray-logo

6. Sjiktpåføringsstoffer som ikke kan benyttes

Veggmalings uten rød Perfect Spray-logo,
alkaliske og syreholdige sjiktpåføringsstoffer
Brennbare sjiktpåføringsstoffer

7. Klargjøring av overflatebehandlingsstoffet

Ved hjelp av den medfølgende sprøyteinnsatsen kan malings, lakk og lasurer sprøytes ufortynnet eller med liten fortynning. Detaljerte informasjonen finnes i det tekniske databladet fra malingsprodusenten (→ nedlasting fra Internett).

1. Rør opp materialet og hell den nødvendige mengden i malingsbeholderen.

Fortynningsanbefaling	
Sprøytemateriale	
Lasur	ufortynnet
Treimpregneringsmidler, beis, olje, desinfeksjonsmidler, plantevernmidler	ufortynnet
Løsemiddelholdige eller vannfortynningsbare lakkmalings, grunningsmalings, dekkklakk for biler, tykksjiktlasur	fortynn 5-10 %
Veggmalings med rød Perfect Spray-logo	i henhold til produsentens opplysninger

2. Dersom tilførselsmengden er for liten, tilføres fortynning i trinn på 5-10 %, inntil tilførselsmengden tilsvarer kravene dine.

8. Idriftsetting

Før tilkobling til strømmettet må det påses at nettspenningen stemmer overens med opplysningene på effektskiltet.

- Skru av beholderen fra sprøytepipstolen
- Rett opp stigerøret (fig. 2). Når stigerøret er plassert i riktig posisjon, kan innholdet i beholderen sprøytes ut så og si uten rester.
Ved arbeider med liggende gjenstander: Drei stigerøret forover. (Fig. 2 A)
Sprøytearbeider på gjenstander over hodet: Drei stigerøret bakover. (Fig. 2 B)
- Sett beholderen på papirunderlag og fyll på klargjort sjiktpåføringsstoff. Skru beholderen fast på sprøytepipstolen
- Koble sammen fremre og bakre del av pipstolen (fig. 3).
- Sett alltid apparatet på et jevnt og rent underlag. Apparatet kan ellers velte!

- Betjen trekkbøylen. W 100 har en 2-trinns trekkbøyle. I første trinn starter turbinen. Dersom trekkbøylen trykkes videre inn, tilføres materialet.
- Justere sprøytebildet på sprøytepistolen

9. Valg av sprøytebilde

Det kan velges tre forskjellige sprøytestråleformer på sprøytepistolen avhengig av bruk og gjenstand.



ADVARSEL! Fare for personskader! Trekk aldri i trekkbøylen under innstilling av luftdekselet.

Når kapselmutteren er løsnet litt (fig. 5, 1), vris luftdekselet (2) til den ønskede sprøytebildeposisjonen (pil). Deretter strammes kapselmutteren igjen.

- | | | |
|---------------------------------------|---|---|
| Fig. 4 A = loddrett flatstråle | → | for horisontal malingspåføring |
| Fig. 4 B = vannrett flatstråle | → | for vertikal malingspåføring |
| Fig. 4 C = Rundstråle | → | for hjørner og kanter samt vanskelig tilgjengelige steder |

10. Innstilling av materialmengde (fig. 6)

Innstill materialmengden ved å dreie på reguleringen på trekkbøylen til pistolen.

- vri mot venstre → mindre materialmengde
- + vri mot høyre → større materialmengde

11. Sprøyteteknikk

- Sprøyteresultatet er i stor grad avhengig av hvor glatt og ren overflaten er før sprøytingen. Overflaten må derfor forhåndsbehandles omhyggelig og holdes fri for støv.
- Dekk til flater som ikke skal sprøytes.
- Dekk til gjenger og lignende på sprøyteobjektet.
- Det vil være hensiktsmessig å gjennomføre en sprøyteprøve på papp eller lignende underlag, for å oppnå en passende innstilling av sprøytepistolen.
- Viktig:** Start utenfor sprøyteflaten og unngå avbrudd innenfor sprøyteflaten.
- **Riktig (fig. 7 a)** Hold alltid sprøytepistolen i en jevn avstand på omtrent 5 -15 cm fra sprøyteobjektet
- **Galt (fig. 7 b)** Sterk dannelse av malingtåke, ujevn overflatekvalitet.
- Beveg sprøytepistolen jevnt på tvers eller opp og ned, avhengig av sprøytebildeinnstilling.
- En jevn føring av sprøytepistolen gir en enhetlig overflatekvalitet.
- Ved ansamling av sjiktpåføringsstoff ved dysen (A) og luftdekselet (B) (**fig. 8**), må begge deler rengjøres med løsemiddel eller vann.

12. Avbrudd i arbeidet opp til 4 timer

- Slå av apparatet.
- Ved behandling av 2-komponents lakk må apparatet rengjøres umiddelbart.

13. Sette ut av drift og rengjøre

Fagmessig rengjøring er en forutsetning for korrekt drift i malingpåføringsapparatet. Det overtas ingen garantiansvar ved manglende eller ufagmessig rengjøring.

- 1) Trekk ut strømpluggen. Luft ut beholderen ved lengre pauser og etter avslutning av arbeidet. Dette kan gjøres ved å åpne kortvarig og deretter stenge beholderen eller ved å betjene trekkbøylen og tømme malingen over i originalbeholderen.
- 2) Del pistolen. Trykk hakene (fig. 3 b "klikk") litt nedover. Vri pistolens fremre del og pistolens bakre del mot hverandre og ta dem fra hverandre.
- 3) Skru av beholderen. Tøm resterende sjiktpåføringsstoff tilbake i materialboksen.
- 4) Rengjør beholder og stigerør først med pensel. Rengjør avluftingsboringen. (Fig. 10, C)
- 5) Fyll løsemiddel hhv. vann i beholderen. Skru på beholderen.

Bruk aldri brennbare materialer for rengjøring.

- 6) Sett sammen pistolen igjen (fig. 3).
- 7) Sett inn strømpluggen, slå på apparatet og sprøyt løsemidlet hhv. vannet over i en beholder eller på en klut.
- 8) Gjenta forløpet ovenfor inntil det strømmer ut klart løsemiddel hhv. vann fra dysen.
- 9) Slå av apparatet og trekk ut strømpluggen.
- 10) Skru av beholderen og tøm denne. Trekk ut stigerøret med beholderpakningen.

MERK! Pakninger, membran og dyse- eller luftboringer i sprøytepistolen skal aldri rengjøres med spisse metallgjenstander. Lufteslange og membran er ikke nødvendigvis løsemiddelbestandig. Må ikke legges i løsemidler, men bare tørkes av.

- 11) Trekk ut lufteslangen (fig. 10 A, 13) på oversiden fra pistollegemet. Skru på ventildekselet (14). Fjern membranen (15). Rengjør alle deler omhyggelig.



ADVARSEL! Pistolens bakre del må aldri holdes under vann eller dyppes i væske. Huset skal bare rengjøres med en fuktig klut.

- 12) Rengjør sprøytepistolen og beholderen utvendig med en klut som er fuktet med løsemiddel hhv. vann.
- 13) Skru av kapselmutteren (fig. 10, 1), ta av luftdekselet (2) og dysen (3). Rengjør luftdekselet, dysepakningen (4) og dysen med pensel og løsemiddel hhv. vann.

Montering

Apparatet må bare brukes når membranen er uskadet (fig. 10 A, 15).

- 1) Sett inn membranen (fig. 10 A, 15) med stift oppover på underdelen av ventilen. Se også markeringen på pistollegemet.

- 2) Sett ventildekselet (fig. 10 A, 14) forsiktig på og skru fast.
- 3) Stikk lufteslangen (fig. 10 A, 13) inn på ventildekselet og på nippelen på pistollegemet.



Merk! Bruk aldri apparatet med skadet eller manglende dysepakning. Ved manglende eller skadet dysepakning kan det trenge væske inn i apparatet og dermed øker faren for elektrisk støt.

- 4) Skyv dysepakningen (fig. 10 B, 4) over nålen (18), sporet (slissen) skal her peke mot deg selv.
- 5) Stikk dysen (fig. 10 B, 3) inn på pistollegemet og finn den riktige posisjonen ved å dreie.
- 6) Stikk luftdekselet inn på dysen og fest med kapselmutteren.
- 7) Stikk beholderpakningen inn på stigerøret fra undersiden og skyv denne opp til over kanten. Vri lett på beholderpakningen.
- 8) Stikk inn stigerøret med beholderpakningen i pistollegemet.

14. Vedlikehold



Merk! Kjør aldri apparatet uten luftfilter, det kan suges inn smuss og dette kan påvirke driften i apparatet. Trekk ut strømpluggen før utskifting.

- Skift ut avhengig av tilsmussingen av luftfilteret (fig. 9).
- For å lette monteringen av pistolen påføres rikelig med glidefett (følger med i leveransen) på O-ring i sprøyteinnsatsen etter rengjøringen (fig. 10, pos. 5).

15. Reservedelliste

Reservedelliste (fig. 10)

Pos.	Betegnelse	Bestillingsnr.
1	Kapselmutter	2362 873
2	Luftdeksel	2362 877
3	Dyse	2362 878
4	Dysepakning	0417 706
5	O-ring	2362 875
6	Regulering av materialmengde med fjær kompl.	0417 910
7	Fremre del av pistol kompl. med beholder 800 ml	2361 730
8	Luftfiltersett	0417 912
9	Luftfilter deksel (høyre + venstre)	2362 874
10	Beholderpakning	2323 039
11	Stigerør	2362 876
12	Beholder med deksel	0413 909
13, 14, 15	Lufteslange, ventildeksel, membran	2304 027
16	Rørepinne	2304 419

Reservedelliste (fig. 10)

17	Glidefett (uten fig.)	2315 539
----	-----------------------	----------

16. Tilbehør

CLICK&PAINT-SYSTEMET har det riktige verktøyet for ethvert arbeid med ytterligere sprøyteinnsatser og tilbehør.



Vi anbefaler at W 100 ikke benyttes med sprøyteinnsatsen Wall Extra I-Spray.

Ytterligere informasjon om WAGNERs produkttilbud i forbindelse med renovering, se www.wagner-group.com

17. Retting av feil

Feil	Årsak	Tiltak
Det kommer ikke ut sjiktpåføringsstoff ved dysen	• Dyse tilstoppet • Stigerør tilstoppet • Innstilling for materialmengde er dreiet for langt til venstre (-) • Løst stigerør • Ingen oppbygging av trykk i beholderen	→ Rengjør → Rengjør → Vri mot høyre (+) → Stikk inn → Rengjør
Det drypper sjiktpåføringsstoff ut ved dysen etterpå	• Løs dyse • Dysen er slitt • Dysepakningen mangler eller er slitt • Oppsamling av sjiktpåføringsstoff ved luftdeksel, dyse eller nål	→ Trekk til → Utskifting → Sett inn dysepakning som er i orden → Rengjør
For grov forstøving	• Sjiktpåføringsstoffet har for høy viskositet • For stor materialmengde • Innstillingsskruen for materialmengde er dreiet for langt til høyre • Dysen er forurenset • Luftfilteret er sterkt tilsmusset • For liten oppbygging av trykk i beholderen	→ Fortynn → Vri innstillingsskruen for materialmengde mot venstre (-) → Rengjør → Utskifting → Skru fast beholderen

Feil	Årsak	Tiltak
Sprøytestrålen pulserer	• Sjiktpåføringsstoffet i beholderen er snart tomt • Luftfilteret er sterkt tilsmusset • Dysepakningen mangler eller er slitt	→ Etterfyll → Utskifting → Sett inn dysepakning som er i orden
Sjiktpåføringsstoff-striper	• Sprøytet for mye sjiktpåføringsstoff	→ Innstillingsskruen for materialmengde vris mot venstre (-)
For mye sjiktpåføringsstoff-tåke (overspraying)	• For stor avstand til sprøyteobjektet • Sprøytet for mye sjiktpåføringsstoff	→ Reduser sprøyteavstanden → Vri innstillingsskruen for materialmengde mot venstre (-)
Maling i avluftingsslangen	• Tilsmusset membran • Defekt membran	→ Rengjør membran → Skift ut membran

18. Tekniske data

Tekniske data	
Maks. viskositet	90 DIN-s
Spenning	230 V~, 50 Hz
Ytelse opptak	280 W
Forstøvingseffekt	65 W
Beskyttelsesklasse	I
Lydtrykknivå*	79 dB (A) Toleranse K = 4 dB
Lydeffektnivå*	92 dB (A) Toleranse K = 4 dB
Svingningsnivå*	< 2,5 m/s ² Toleranse K = 1,5 m/s ²
Vekt	1,3 kg

* Målt i henhold til EN 60745-1

Informasjon om svingningsnivå

Det angitte svingningsnivået er målt i henhold til normert testprosedyre og kan brukes for sammenligninger mellom elektroverktøy.

Svingningsnivået benyttes også ved en innledende vurdering av svingningsbelastningen.

Merk! Svingningsutslippsverdien kan avvike fra den angitte verdien ved den aktuelle bruken av elektroverktøyet, avhengig av måten elektroverktøyet brukes på. Det er nødvendig å fastlegge sikkerhetstiltak for beskytte brukeren og disse skal vurdere risikoen ved de aktuelle bruksbetingelsene (det skal tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, for eksempel perioder hvor elektroverktøyet er utkoblet, men også perioder hvor dette er innkoblet, og går uten belastning).

19. Miljøvern



Apparatet og emballasjen må returneres til en miljøvennlig gjenvinning. Ikke kast apparatet i husholdningsavfallet ved kassasjon. Vær miljøvennlig og lever apparatet til et lokalt gjenvinningspunkt eller ta kontakt med en faghandel. Malingrester og løsemidler må ikke tømmes i avløpssystemet eller husholdningsavfallet. Dette er spesialavfall som skal kasseres separat. Følg anvisningene på produktemballasjen.

20. Viktig merknad om produktansvar!

I henhold til gjeldende produktansvarslovgivning fra 01.10.1990 vil produsenten bare ha ansvar for produktet når alle deler stammer fra produsenten eller disse er godkjent av ham, og at apparatet er montert og brukt på forskriftsmessig måte. Ved bruk av fremmed tilbehør og reservedeler kan ansvaret bortfalle, helt eller delvis, dersom bruken av fremmed tilbehør eller fremmede reservedeler medfører produktfeil.

3+1 års garanti

Garantien varer i 3 år, regnet fra salgsdagen (kasselappen). Den forlenges i ytterligere 12 måneder dersom apparatet registreres på Internett på adressen www.wagner-group.com/3plus1 i løpet av 4 uker etter kjøpet. Registrering er bare mulig dersom kjøperen aksepterer at de registrerte dataene lagres. Garantien omfatter og begrenser seg til en kostnadsfri retting av mangler som beviselig er forårsaket av bruk av materialer som ikke er i orden ved produksjonen eller av monteringsfeil, eller kostnadsfri erstatning av de defekte delene. Bruk eller idriftsetting, samt monteringer og reparasjoner som du utfører selv og som ikke er beskrevet i bruksanvisningen, avslutter garantien. Deler som utsettes for slitasje, dekkes heller ikke av garantien. Garantiytelsen forutsetter at utstyret ikke brukes i ervervsmessig øyemed. Vi forbeholder oss alle rettigheter ved garantiytelsen. Garantien utgår dersom apparatet åpnes av andre personer enn WAGNER-servicepersonalet. Transportskader, vedlikeholdsarbeider og skader og feil på grunn av manglende vedlikeholdsarbeider faller ikke inn under garantiytelsene. Bevis på overtakelse av apparatet med originalkvittering må forelegges når det framlegges garantikrav. Med mindre noe annet er fastsatt i lover og forskrifter, overtar vi intet ansvar for noen personskader, skader på gjenstander eller følgeskader, spesielt dersom apparatet er benyttet til andre formål enn det som er fastsatt i bruksanvisningen, dersom det ikke er satt i drift eller reparert i henhold til bruksanvisningen eller dersom det er utført egne reparasjoner av ufagkyndig personale. Reparasjoner og vedlikeholdsarbeider som går utover det som er angitt i denne bruksanvisningen, må utføres i fabrikken. Ta kontakt med salgsstedet i garanti- og reparasjonssituasjoner.



CE Samsvarserklæring

Vi erklærer med dette som eneste ansvarlige at dette produktet samsvarer med følgende aktuelle bestemmelser:

2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Følgende harmoniserte normer er benyttet:

EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 50580:2012+A1:2013, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+Corrigendum 1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013



Etter fullmakt T. Jeltsch
Senior Vice President
Global Product Strategy & Planning



etter fullmakt J. Ulbrich
Vice President Engineering

Dokumentasjonsansvarlig



J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**

12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB**WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Opus Park
Moorfield Road
Guildford Surrey GU1 1SZ
T +44 (0) 1483 - 454666
F + 44 (0) 1483 - 454548

H**HONDIMPEX KFT.**

Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (-22) - 407 852

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
P.O. Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48 32 - 346 37 10
F +48 32 - 346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
9450 Altstättten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**P****MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

AUS**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20

I**FHC SRL**

Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845